The Early Prophets - One Book, One Theme - class # 35 Re-examining Sefer Shmuel & the Haggadah in light of Tehillim 78

Source sheet for TIM shiur by Menachem Leibtag/

Introduction

As Pesach is only a few weeks away, we dedicate today's class to the study of Tehillim 78, as it provides with an opportunity to examine not only another prophetic view of the time period of Sefer Shmuel, but can also help us understand the Haggadah.

I. The author of Tehillim 78: - Assaf

See Divrei ha'Yamim Aleph chapter 16.

בתוֹך And they brought in the ark of God, וַיַּבִיאוּ, אֵת-אַרוֹן הָאֱלֹהִים, וַיַּצִיגוּ אֹתוֹ, בְּתוֹךְ And they brought in the ark of God, ָם, בּיִם, בּיִלוֹת וּשִׁלָמִים, David had pitched for it, and they

- and set it in the midst of the tent that offered burnt-offerings and peace-מוואס הוואס הוואס סווויס סווויס סווויס offerings before God.
- וַיִבָּרִדְּ אֵת- מַהַעֲלוֹת הָעֹלָה וְהַשְּׁלָמִים ; וַיִּבָרִדְ אֵת ַהַעָם, בָּשָׁם יָהוַה.
- 2 And when David had made an end of offering the burnt-offering and the peace-offerings, he blessed the people in the name of the LORD.
- , וַיְחַלֵּק לְכָל-אִישׁ יִשְׂרָאֵל, מֵאִישׁ וַעַד-אִשָּׁה--לְאִישׁ . ואַשִּׁישַׁה loaf of bread, and a cake made in a pan,
- 3 And he dealt to every one of Israel, both man and woman, to every one a and a sweet cake.
- ד ויתן לפני ארון יהוה, מן-הלוים--משרתים; וּלְהַזָּכִּיר וּלְהוֹדוֹת וּלְהַלֶּל, לַיהוָה אֵלהֵי יִשְׁרָאֵל. {ס}
- 4 And he appointed certain of the Levites to minister before the ark of the LORD, and to celebrate and to thank and praise the LORD, the God of Israel: {S}
 - ה אָ**סְף הָראשׁ**, וּמִשְׁנֵהוּ זְכַרְיָה; יִעִיאֵל וּשִׁמִירַמוֹת ָויחיאֵל וּמַתּתַיַה וָאַלִּיאַב וּבְנַיַהוּ וַעבֶד אָדם וִיעִיאֵל, ישריע. בּמְצִלְתַּיִם מַשְׁמִיע. psalteries and with harps; and Asaph with
- **5** Asaph the chief, and second to him Zechariah, Jeiel, and Shemiramoth, and Jehiel, and Mattithiah, and Eliab, and Benaiah, and Obed-edom, and Jeiel, with cymbals, sounding aloud;

וֹ וּבָנַיָהוּ וְיַחֲזִיאֵל, הַכּהַנִים--בַּחֲצֹצְרוֹת תַּמִיד, לִפְנֵי אַרוֹן בַּרִית-הַאֵלהִים.

6 and Benaiah and Jahaziel the priests with trumpets continually, before the ark of the covenant of God.

ז ביום ההוא, אז נתן דויד בראש, להדות, לַיהוַה--בִּיַד-אַסַף, וְאֶחֵיוּ. {ש

- 7 Then on that day did David first ordain to give thanks unto the LORD, by the hand of Asaph and his brethren. {**P**}
- ח הודו ליהוה, קראו בשמו-- {ס} הודיעו בָעַמִּים, עַלִילתִיו. {ר}
- 8 O give thanks unto the LORD, call upon His name; make known His doings among the peoples.
 - שירו לו, זמרו-לו-שיחו, בַּכַל-נִפְלָאתַיו. {ר}
- 9 Sing unto Him, sing praises unto Him; speak ye of all His marvellous works.

בּיל, לְאָסְף: Maschil of Asaph. {N} Give ear, O my people, to my teaching;

הַ**אַזִינָה** עַמִי, תורַתִי; הַטוּ אַזְנְכֶם, לְאָמְרֵי-פִיּ.

incline your ears to the words of my mouth. 2 I will open my mouth with a parable; I will

אָפָתִּחָה בִּמַשַׁל פִּי; אַבִּיעַה חִידוֹת, מִנִּי-קֶדֶם.

utter dark sayings concerning days of old;

אַשֶּׁר שַׁמַענוּ, וַנָּדַעָם; וַאֲבוֹתֵינוּ, סְפָּרוּ-לַנוּ.

3 That which we have heard and known, and our fathers have told us,

לא נכחד, מבניהם-- לדור אחרון, מספרים תַּהְלוֹת יָהוָה ;וְעֵזוּזוֹ וְנִפְלְאֹתַיוּ, אֲשֶׁר עָשַׂה.

4 We will not hide from their children, telling to the generation to come the praises of the LORD, {N} and His strength, and His wondrous works

that He hath done.

: וַיָּקֶם עֲדוּת, בִּיַעַקב, וְתוֹרָה, שַׁם בִּישַׂרָאֵל אשר צוה, את-אבותינו-- להודיעם, לבניהם.

5 For He established a testimony in Jacob, and appointed a law in Israel, {N} which He commanded our fathers, that they should make them known to their children;

ּ לְמַעַן יֻדְעוּ, דּוֹר אַחֵרוֹן--בַּנִים יְוַלֶדוּ יַקמוּ, וִיסַפַּרוּ לִבְנֵיהֶם.

6 That the generation to come might know them, even the children that should be born; who should arise and tell them to their children.

ז וישימו באלהים, כסלם: ולא ישכחו, מַעַלְלֵי-אֱל; ומְצוֹתִיו יִנְצרוּ.

7 That they might put their confidence in God. and not forget the works of God, but keep His commandments;

ח ולא יהיו, כאבותם-- דור, סורר ומרה: ולא-נאמנה את-אל רוחו.

8 And might not be as their fathers, a stubborn and rebellious generation; {N} a generation that set not their heart aright, and whose spirit was not stedfast with God.

Compare with Shirat Haazinu & it's theme

Discussion - How does generation of Yetziat Mitzraim relate to generation of King David [possibility – Shaul was like first generation, David like the second generation in desert?]

Continuation of Psalm 78

, בּנֵי-אֶפְרַיִם, נוֹשְׁקֵי רוֹמֵי-קַשֵּׁת הַפָּכוּ, בִּיוֹם קְרָב.

9 The children of Ephraim were as archers handling the bow, that turned back in the day of battle.

ָלא שַמִרוּ, בִּרִית אֱלהים ; וּבְתוֹרַתוֹ, מֵאַנוּ לַלֶּכֶת.

• 10 They kept not the covenant of God, and refused to walk in His law;

ָוַנְפַּלָאוֹתַיו, אַשֵּׁר הַרָאַם.

; וישׁכְּחוּ עַלִילוֹתֵיוֹ ווֹ And they forgot His doings, and His wondrous works that He had shown them.

ַנגד אַבוֹתם, עשה פַלָא; ַבָּאֶרֶץ מִצְרַים שְׁדֶה-צעַן. 12 Marvellous things did He in the sight of their fathers, in the land of Egypt, in the field of

י**ג** בַּקַע יַם, וַיַּעַבִירָם; וַיַּצֵב-מַיִם כִּמוֹ-נֵד.

13 He cleaved the sea, and caused them to pass through; and He made the waters to stand as a

. יוְכָל-הַלַּיְלָה, בְּאוֹר אֵשׁ: אינתם בּעָנָן יוֹמָם ; וְכָל-הַלַּיְלָה, בְּאוֹר אֵשׁ: ^{14 By} day also He led them with a cloud, and all the night with a light of fire.

; בְּמִדְבָּר, בַּמִדְבָּר ווֹ He cleaved rocks in the wilderness, and gave them drink abundantly as out of the great deep. וַיַּשָׁקָ, כִּתָהמות רַבַּה. ; פּלְצָא נוֹזְלִים מִשָּלֵע נוֹזְלִים מִשָּלֵע נוֹזְלִים מִשָּלֵע נוֹזְלִים מִשָּלֵע נוֹזְלִים מִשָּלֵע נוֹזְלִים מִשָּלֵע וַיוֹרֶד כַּנָהַרוֹת מַיִם. לו־, לַחָטא־לוֹר, לַחַטא־לוֹר ז' Yet went they on still to sin against Him, to rebel against the Most High in the desert. לַמְרוֹת עֵלְיוֹן, בַּצְיַה. 18 And they tried God in their heart by asking — וְיַנְסוּ-אֵל בִּלְבַבַם food for their craving. לִשָּאַל-אַכֶל לְנַפְשַם. **19** Yea, they spoke against God; they said: 'Can God prepare a table in the wilderness? יט וַיִדַבָּרוּ, בֵּאלהִים: אָמִרוּ, הַיוּכַל אֵל--לַעַרדְ שַלְחָן, בַּמִּדְבָּר. 20 Behold, He smote the rock, that waters : הֶן הַכָּה-צוּר, וַיָּזוּבוּ מַיִם-- וּנְחַלִים יִשְּׁטפוּ gushed out, and streams overflowed; {N} can He give bread also? or will He provide flesh ָהַגַּם-לֶחֶם, יוּכַל תֵּת ; אם-יַכִין שָׁאֵר לְעַמּוֹ. for His people? 21 Therefore the LORD heard, and was בא לֶכֶן, שָׁמַע יִהוָה-- וַיִּתְעַבָּר: wroth; $\{N\}$ and a fire was kindled against Jacob, and anger ָוְאֵש, נִשְּקָה בְיַעַקב; וְגַם-אַף, עָלָה בִישִרָאֵל. also went up against Israel; **22** Because they believed not in God, and trusted not in His salvation. כב כי לא האמינו, באלהים; ולא בטחו, בישועתו. . וְדַלְתֵי שָׁמַיִם פָּתָח And He commanded the skies above, and opened the doors of heaven; **24** And He caused manna to rain upon them for food, and gave them of the corn of heaven. וַנַּמְטֵר עַלֵיהֶם מַן לָאֱכֹל; וּדְגַן-שַׁמַיִם, נַתַן לַמוֹ. 25 Man did eat the bread of the mighty; He sent **כה** לֶחֶם אַבִּירִים, אָכַל אִישׁ; צִידָה שָׁלַח לָהֵם לָשֹבַע. them provisions to the full. 26 He caused the east wind to set forth in בו יַסַע קַדִים, בַּשָּׁמָיִם; וַיִנַהֵג בִּעָזּוֹ תֵימָן. heaven; and by His power He brought on the south wind 27 He caused flesh also to rain upon them as the dust, and winged fowl as the sand of the seas; 28 And He let it fall in the midst of their camp, בת וַיַּפֶּל, בָּקֶרֶב מַחֲנָהוּ; סַבִיב, לְמִשְׁכְּנֹתַיוּ. round about their dwellings. 29 So they did eat, and were well filled; and He gave them that which they craved. 30 They were not estranged from their craving, ל לא-זַרוּ מִתַּאֲוַתֶם; עוֹד, אַכְלַם בִּפִּיהֶם. their food was yet in their mouths,

- בז וַיַּמְטֵר עֲלֵיהֶם כֶּעָפָר שְׁאֵר; וּכְחוֹל יַמִּים, עוֹף כָּנַף. **בֹּז**

 - בט וַיּאכָלוּ וַיִּשִּבְּעוּ מִאֹד; וְתַאֲוָתֶם, יָבִא לֶהֵם.

 - 31 When the anger of God went up against **ָלא** וְאַף אֱלֹהִים, עָלָה בָהֶם, וַיַּהֲרֹג, בְּמִשְׁמַנֵּיהֶם; וּבַחוּרֵי יִשְׂרָאֵל הִכְרִיעַ. them, and slew of the lustieth among them, $\{N\}$ and smote down the young men of Israel.
 - ; לב בְּכֶל-זֹאֵת חָטָאוּ-עוֹד 32 For all this they sinned still, and believed not in His wondrous works. ָוִלֹא-הֵאֵמִינוּ, בִּנְפְלְאוֹתָיו.
- . פֿבּהָלֶה. פֿבּהָלֶה אַ זוֹיבֶל-בַּהֶבֶל יָמֵיהֶם; וּשְׁנוֹתָם, בַּבֶּהְלֶה. אָנוֹתָם, בַּבֶּהְלֶה. זוֹיבֶל-בַּהֶבֶל יָמֵיהֶם; וּשְׁנוֹתָם, בַּבֶּהְלָה.
- לא. יוְשָׁבוּר, וְשִׁחֲרוּ-אֵל. אָם-הֲרָגָם וּדְרָשׁוּהוּ; וְשָׁבוּ, וְשִׁחֲרוּ-אֵל. אָם-הֲרָגָם וּדְרָשׁוּהוּ; וְשָׁבוּ, וְשִׁחֲרוּ-אֵל.

; ביר אַלהים צוּרָם אוֹ And they remembered that God was their Rock, and the Most High God their redeemer. וָאֵל עֵלִיוֹן, גֹּאֲלֶם.

; בְּיהֶם אוֹ But they beguiled Him with their mouth, and lied unto Him with their tongue.

ובלשונם, יכובו-לו.

לז ולבם, לא-נכון עמו: ולא נאמנו, בבריתו.

37 For their heart was not stedfast with Him, neither were they faithful in His covenant.

לח וְהוּא רַחוּם, יְכַפֵּר עַוֹן--וַהַרְבָּה, לַהַשִּׁיב אַפּוֹ; וַלֹא-יַעִיר, כַּל-חַמַתוֹ.

38 But He, being full of compassion, forgiveth iniquity, and destroyeth not; $\{N\}$ yea, many a time doth He turn His anger away, and doth not stir up all His wrath.

ּ, פֵי-בַשַר הֵפַּה the נַיּזְכַּר, כִּי-בַשַר רוח הולד, ולא ישוב.

Now note the switch of topic

40 How oft did they rebel against Him in desert!

. וקדוש ישראל התוו אל; ויקדוש ישראל התוו. 41 And still again they tried God, bounds to the Holy One of Israel.

41 And still again they tried God, and set

יום, אַשַּׁר-פַּדַם מִנִּי-צַר.

42 They remembered not His hand, nor the ; ודי אתרין אתרין לאריז לאריז לארין לארי adversary.

מג אשר-שם במצרים, אתותיו; ומופתיו, בשדה-צען.

43 How He set His signs in Egypt, and His wonders in the field of Zoan;

מד וַיַּהֲפּדְ לְדָם, יְארֵיהֶם; וְנוּזְלֵיהֶם, בַּל-ישתיון.

44 And turned their rivers into blood, so that they could not drink their streams.

מה יְשַׁלַּח בָּהֶם עָרֹב, וַיּאכְלֵם; וּצְפַרְדַּעַ, ותשחיתם.

45 He sent among them swarms of flies, which devoured them; and frogs, which destroyed them.

וַיִּתֵּן לֶחְסִיל יְבוּלֶם; וַיגִיעַם, לַאַרְבֵּה.

46 He gave also their increase unto the caterpillar, and their labour unto the locust.

יַהַרג בַּבַּרַד גַּפָנַם; ושִקמותם, בַּחַנַמַל.

47 He destroyed their vines with hail, and their sycamore-trees with frost.

מח וַיַּסְגֵּר לַבָּרָד בִּעִירָם; וּמִקְנֵיהֶם, לַרְשָׁפִים.

48 He gave over their cattle also to the hail, and their flocks to fiery bolts.

מט ישלח-בם, חרון אפו--עברה וזעם וצרה; משלחת, מלאכי רעים.

49 He sent forth upon them the fierceness of His anger, wrath, and indignation, and trouble, a sending of messengers of evil.

; יפַלֵּס נַתִיב, לִאַפּוֹ: לֹא-חַשַּׁךְ מִפְּוַת נַפִּשָּׁם וָחַיַּתַם, **לַדָּבֵר הִסְגִּיר**.

50 He levelled a path for His anger; He spared not their soul from death, but gave their life over to the pestilence;

נא ויד כל-בכור במצרים: ָרֵאשִׁית אוֹנִים, בָּאַהֱלֵי-חַם.

51 And smote all the first-born in Egypt, the first-fruits of their strength in the tents of Ham;

בּמִדְבָּר, בַּמִּדְבָּר, בַּמִּדְבָּר. פּאָד, בַּמִּדְבָּר, בַּמִּדְבָּר. בּמִּדְבָּר. בּמִּדְבָּר. בּמִּדְבָּר. בּמִּדְבָּר.

wilderness like a flock.

ָנג וַיַּנְחֵם לָבֵטַח, וַלֹא פָּחָדוֹ ; וְאֵת-אוֹיְבֵיהֵם,

53 And He led them safely, and they feared not; but the sea overwhelmed their enemies.

נד וַיִבִיאָם, אֵל-גְבוּל קַדְשוֹ; הַר-זֶה, קַנְתַה יִמִינוֹ.

54 And He brought them to His holy border, to the mountain, which His right hand had gotten.

בה וַיִּגָרֵשׁ מפְּנֵיהֶם, גוֹים ויפילם, בחבל נחלה: וישכן באהליהם, שבטי ישראל.

55 He drove out the nations also before them, and allotted them for an inheritance by line, $\{N\}$ and made the tribes of Israel to dwell in their tents.

Now note Sefer Shoftim & Shmuel

ועדותיו, לא שמרו.

נו וינטו וימרו, את-אלהים 56 Yet they tried and provoked God, the Most High, and kept not His testimonies;

; בְּאֲבוֹתְם S7 But turned back, and dealt treacherously like their fathers; they were turned aside like a deceitful bow.

וֹבְפַסִילֵיהֶם, יַקְנִיאוֹהוּ.

נח ויכעיסוהו בבמותם; 58 For they provoked Him with their high places, and moved Him to jealousy with their graven images.

וַימִאַס מִאד, בִּישְׁרָאֵל.

; ניתעבר, ויּתעבר, God heard, and was wroth, and He greatly abhorred Israel;

אהל, שכו בָּאָדָם.

ליטש, משכן שלו; 60 And He forsook the tabernacle of Shiloh, the tent which He had made to dwell among men;

סא וַיּתֵן לַשִּבִי עַזו; וְתְפָאַרְתּוֹ בְיַד־צְר.

61 And delivered His strength into captivity, and His glory into the adversary's hand.

וּבְנַחֲלָתוֹ, הִתְעַבָּר.

; וַיַּסְגֵּר לַחֶרֶב עַמּוֹ He gave His people over also unto the sword; and was wroth with His inheritance.

ובתולתיו, לא הוללו.

; פֿאָ בַּחוּרָיו אָכְלָה-אֵשׁ Fire devoured their young men; and their virgins had no marriage-song.

ואַלִמנתַיו, לא תבְּכֵינָה.

; פֿהַנְיוּ, בַּהֶרֶב נְפָלוּ Their priests fell by the sword; and their widows made no lamentation.

; פּנִשֵּן אַדנָי Then the Lord awaked as one asleep, like a

mighty man recovering from wine. בּגבּוֹר, מִתְרוֹנֵן מִיּיָון. **66** And He smote His adversaries backward; He ; רוֹ אַחוֹר; put upon them a perpetual reproach. חֶרְפַּת עוֹלַם, נַתַן לַמוֹ. ; יוֹמְאַס, בּאהֶל יוֹסֶף 67 Moreover He abhorred the tent of Joseph, and chose not the tribe of Ephraim; ּוּבְשֶׁבֶט אֱפְרַיִם, לא בַּחַר. סח ויבחר, את-שבט יהודה; **68** But chose the tribe of Judah, the mount Zion which He loved. ָאֵת-הַר צִיּוֹן, אֲשֵׁר אָהֵב. ; ויבן כמו-רמים, מקדשו 69 And He built His sanctuary like the heights, like the earth which He hath founded for ever. ַכָּאֵרֶץ, יִסְדָה לְעוֹלָם. ; אָבְרָר, בְּדָוְד עַבְדּוֹן 70 He chose David also His servant, and took him from the sheepfolds; וַיּקַחָהוּ, מִמְּכִלְאת צאן. : עא מאַחַר עָלוֹת, הַבִּיאוֹ From following the ewes that give suck He srought him, to be shepherd over Jacob His people, and Israel His inheritance. וּבִישַׁרָאֵל, נַחֲלַתוֹ.

; עב וַיּרְעֵם, כְּתם לְבָבוֹ So he shepherded them according to the integrity of his heart; and lead them by the skilfulness of his hands.

Next compare to the theme of MAGID And its transformative message Saying thankyou vs. acting thankyou